

bereikbaarheid · accès · how to get here

openbaar vervoer | transports en commun |

public transport

station Gent-Sint-Pieters 15'

tram 1 [Van Nassaustraat/Veergrep/Verlorenkost]

tram 4 - 24 [Bijlokehof]

bus 6 [Bijlokehof/Bijloke]

fiets | à vélo | bicycle

Bijlokekai fietsknooppunt | jonction pour bicyclettes |

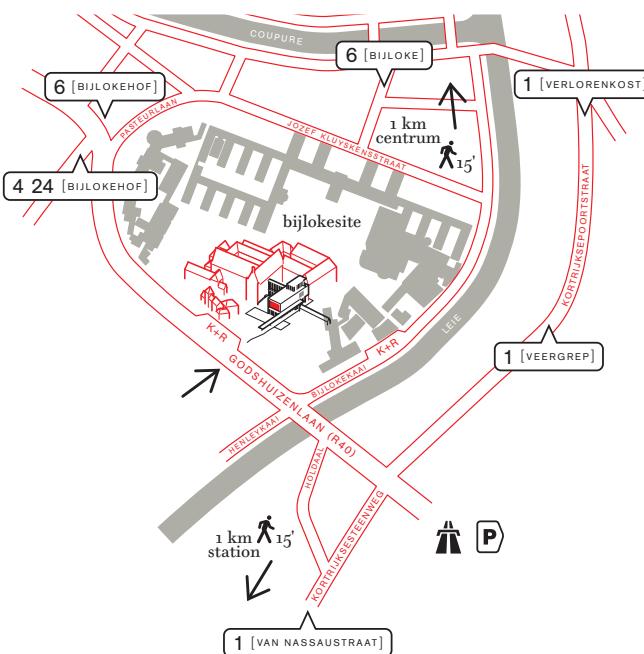
bicycle junction (4)

auto | en voiture | car

E17/E40 > exit Gent-Centrum > exit Alle Richtingen >

P-Route: Parking Sint-Pietersplein 15'

autocar | coach Kiss and Ride



BIJLOKESITE
GODSHUIZENLAAN 2
B-9000 GENT

T +32 (0)9 267 14 00
INFO@STAMGENT.BE
WWW.STAMGENT.BE

STAM

Stadsmuseum Gent

MUSÉE DE LA VILLE DE GAND
GHENT CITY MUSEUM



v.u.: Annelies Storms,
AGB Erfgoed,
Botermarkt 1,
B-9000 Gent
editie: september 2016
druk: New Goff / foto's: Phile Deprez / vormgeving: Dooreman & Dams



le récit de gand | the story of ghent
**het verhaal
van gent**

bezoek · visite · visit

weekdagen | en semaine | weekdays 09:00 – 17:00

weekends, feestdagen, schoolvakanties 10:00 – 18:00

week-end, jours fériés, vacances scolaires

weekends, public holidays, school holidays

gesloten op woensdag en op 24, 25, 31/12 & 01/01

fermé le mercredi et les 24, 25, 31/12 & 01/01

closed on Wednesdays and on 24, 25, 31/12 & 01/01

toegangsprijs | entrée | admission

€ 8

€ 6 (reductie | réduction | concessions)

€ 2 (-26)

€ 0 (-19)



€ 30 / € 35

audiogids | audioguide | audio-guide € 3

NL FR EN DE

rondeleidingen | visites guidées | guided tours

€ 75 (max. 20 pers., 90')

combinaties met taxiboot, stadswandelingen
en thematische rondvaarten op aanvraag

visites combinées avec trajet en bateau taxi,
visite de la ville ou croisière thématique, sur demande
combinations with taxi boat, city walks
and themed boat trips on request

voor kinderen en scholen

rondeleidingen, ateliers, stadsklassen,
LEGO, speurtocht,...

reservering | réservations | reservations

+32 (0)9 210 10 75 / boekjebezoek@stad.gent.be

STAMcafé ☕ 10:00–18:00, weekend 09:00–18:00



www.stamgent.be

het verhaal van gent

Gent is van alle tijden en het Gentse stedsmuseum is dat ook: eigenwijs tegen een unieke historische achtergrond. Met interactieve multimedia en collectiestukken die tot de verbeelding spreken, vertelt het STAM het verhaal van Gent. Verleden, heden en toekomst worden er helder en boeiend voorgesteld, van middeleeuwse metropool tot stad van kennis en cultuur. In een onvergetelijke reis door de tijd ontdek je wat Gent tot Gent maakt en heeft gemaakt. Niet te missen als je in en *into* Gent bent!



1 Binnentuin Bijlokeabdij



2 Zaal 'Gent vandaag'



3 Detail uit 'Panoramisch gezicht op Gent', 1534 © STAM



4 Bezoek STAM



5 Draak op Belfort, 1980 © Daska Films



6 Gentse torens in LEGO

publiekslievelingen

De gerestaureerde 14de-eeuwse Bijlokeabdij als schitterende locatie foto ①, de enorme luchtfoto op een lichtgevende glazen vloer ②, het oudste geschilderde stadsgezicht ③, de aanklikbare kaarten met een schat aan beeldmateriaal over de stad ⑤, de Gentse torens in witte LEGO die uitnodigen tot mee bouwen ⑥, ...

tips

De audiogids (NL/FR/EN/DE) is een aanrader. De tijdelijke tentoonstellingen belichten 'stedelijkheid' op telkens een andere manier. Het STAMcafé is een topadresje.

een bijzondere plek vlak bij het stadscentrum

Het STAM ligt op de Bijlokesite, een cultuurhaven aan de oevers van de Leie met veel groen en rijke architectuur. Op maar anderhalve kilometer van het Belfort — dat is 15 minuten te voet, 5 minuten fietsen, enkele haltes met de tram, 10 minuten bootje varen.

le récit de gand

Gand est de toutes les époques et le Musée de la Ville l'est également; contemporain, il s'appuie sur un passé historique hors pair. À l'aide de dispositifs multimédias interactifs et de pièces de collection captivantes, le STAM raconte le récit de Gand, de la métropole médiévale au pôle de culture et de connaissances. Le passé, le présent et l'avenir se parcourent lors d'un voyage inoubliable dans le temps, à la recherche de ce qui a fait et fait toujours la spécificité de Gand. À ne pas rater si vous êtes à Gand !

the story of ghent

Ghent is a city of all times... and that's exactly what Ghent city museum is too! This is even reflected in the architecture: contemporary against a historical backdrop. With the help of interactive multimedia and fascinating exhibits, STAM tells the story of Ghent, sharing amazing stories about the city past, present and future, from medieval metropolis through to city of knowledge and culture. STAM takes you on an unforgettable journey through time, revealing what has made Ghent the city it is today. Not to be missed if you are in and into Ghent!

les préférés des visiteurs

L'abbaye de la Bijloke du XIV^e siècle, superbement restaurée photo ①, lénorme photo aérienne éclairée dans la dalle de verre ②, la plus ancienne vue peinte de la ville ③, les plans aux trésors d'images s'ouvrant d'un simple clic ⑤, les tours gantoises en LEGO blanc qui invitent à participer à la construction ⑥...

bons conseils

L'audioguide (NL/FR/EN/DE) est un outil précieux. Les expositions temporaires explorent «la ville» sous divers angles. Il fait bon s'attabler un moment au STAMcafé.

un lieu exceptionnel près du centre-ville

Le STAM est installé sur le site de la Bijloke, un joyau architectural niché dans la verdure, un havre de culture sur les rives de la Lys. À seulement 1,5 kilomètre du Beffroi, soit 15 minutes à pied, 5 minutes à vélo, un bref parcours en tram ou 10 minutes en bateau.

five of the public's favourites

The beautifully restored fourteenth-century Bijloke Abbey photo ①, the enormous aerial photograph on a luminous glass floor ②, the oldest painted cityscape ③, the clickable maps featuring a wealth of visual material about the city ⑤ and Ghent's white LEGO towers to which you are invited to contribute ⑥.

tips

The audio-guide (NL/FR/EN/DE) is highly recommended. Each special exhibition takes a different approach to 'urbanity'. Complete the STAM experience with a visit to the STAMcafé.

an extraordinary place close to the city centre

STAM is located on the Bijloke site, a green oasis on the banks of the Lys/Leie, a haven of culture boasting impressive architecture. It's just one-and-a-half kilometres from the Belfry — that's 15 minutes on foot, 10 minutes by boat, 5 minutes by bicycle and a few stops on the tram.